



**FOR YOUTH DEVELOPMENT®
FOR HEALTHY LIVING
FOR SOCIAL RESPONSIBILITY**

Yonkers Family YMCA

Poseidón

Equipo de Natación

Temporada 2015/2016
(Spanish version)

CEO
Shawyn Howard

Aquatics Coordinator
Shantell Jackson
Head Coach
Heidy Lopez
Coaches
Yohany Lopez, Bridget Lopez
& Isaiah Campbell



**FOR YOUTH DEVELOPMENT®
FOR HEALTHY LIVING
FOR SOCIAL RESPONSIBILITY**

Queridos Padres del Equipo de Natación:

Estamos muy entusiasmados con la 2015/2016 temporada nueva de natación. El Club de Natación de Verano tuvo mucho éxito porque fuimos capaces de aumentar la resistencia, la técnica y las habilidades de competencia. Nuestro formato a dado resultados positivos que se pueden ver en nuestros nadadores. Nuestras aspiraciones para el equipo son muy altas basado en el trabajo puesto durante año.

Lo que ofrecemos:

- Entrenador certificado en USA & EE.UU.
- Participación en competencias nacionales de el YMCA.
- Muchas competencias locales
- Eventos divertidos

Por encima son algunos beneficios, por supuesto, habrá mucho más que nuestro programa ofrecerá! Este Nuevo **Paquete de registro par padres** proporciona grandes detalles sobre la estructura del programa, otros beneficios, los costos, y fechas importantes. Por favor pregunte en obtener más información.

Preparasen para la nueva y mejorada Yonkers Family YMCA Poseidón equipo de natación.



Yonkers Family YMCA Poseidón Equipo de Natación Permisos y Información de Pago

Yo _____ doy permiso para que mi hijo/a participe _____
(Nombre del Padre/Guardián) (Nombre del niño/a)
en el equipo de natación de Yonkers YMCA. Entiendo que pueden que viajen a competir a través de esta participación. Entiendo que mi hijo/a siendo un miembro activo del club tienen que:

- 1. Él / Ella debe continuar luchando a logros académicos si no es capaz el niño/a no podrá competir o practicar con el equipo.**
- 2. Participar en todas las prácticas de natación y de competición.**

-Pago total de primer hijo/a **\$800**

-Segundo hijo/a seria **\$675**

-Tercer hijo/a seria **\$550**

Entiendo que todos los pagos tienen que ser hechos al día que se requiere en el paquete.
Cuota anual de \$30 de programa por niño/a se debe al registrarse por primera vez.

PLAN DE PAGO:

- **Primer pago \$250.00 (Segundo niño/a \$200.00) - con la OFERTA ESPECIAL- debe ser Octubre 5th, 2015.**
1. Primer pago de **\$300.00** (Segundo niño/a **\$250.00**)-sin la **OFERTA ESPECIAL**- debe ser pago **Octubre 5, 2015.**
 2. Segundo pago de **\$225.00** (Segundo niño /a **\$200.00**) pago en **Noviembre 13, 2015.**
 3. Tercer Pago de **\$175.00** (Segundo niño /a **\$100.00**) pago en **Diciembre 11, 2015.**
 4. Pago final de **\$100.00** (Segundo niño /a **\$100.00**) pago en **Enero 16, 2016.**

PREGUNTA ACERCA DE NUESTRA OFERTA ESPECIAL

CONCECUENCIAS DE PAGO:

Habrá un cargo de \$20.00, por cada pago atrasado.

DIAS Y HORAS:

1. La temporada comenzara el Lunes octubre, 2015 hasta el Sábado Abril 23, 2016
2. El ultimo día para registrarse será el, **Viernes Octubre 30, 2015.**
Después de este día nadadores podrán registrarse al equipo, pero no podrán participar en los WFSL campeonatos, o quilificar a los campeonatos estatales de YMCA.
3. No se dará descuento a nadadores quienes se inscriban tarde.
4. Días de practica: Lunes 6-8pm; Viernes (Practica dividida) Grupo A: 6-7:15pm, Grupo B 7:15-8:30pm; Sábado (Practica dividida) Grupo A: 1-2:15-3pm, Grupo B: 2:15-3:30pm
(Horario de práctica puede cambiar)
*Por favor tenga en cuenta que si se presenta la oportunidad de tener un día de práctica adicional, nos pondremos en contacto vía correo electrónico y/o teléfono. Nosotros también daremos un calendario mensual de práctica.

5. Nadadores deben asistir por lo menos 3 prácticas a la semana, para poder participar en las competencias.
(Nadadores que estén más de 20 minutos tarde, no serán aceptados a que participen en la práctica del día).

Vacaciones de invierno: Comenzara después de la práctica del Lunes Diciembre 21, 2015, y terminara el Viernes Enero 2, 2016.
(Nadadores deben regresar a la practica el Lunes Enero 4, 2016 a las 6pm.)

CARGOS:

6. **CAPS, GAFAS Y EQUIPO DE NATACIÓN** no está incluido en el costo del equipo, oportunidades de recaudación de fondos se pondrán a disposición para tales artículos.
7. **Habrá un cargo de \$35** para los uniformes.
(Si las registraciones de uniformes son sometidas, el servicio de miembro les facturara a su cuenta el cargo.)

Entiendo que si cada cuota de pago de registración no es hecha a tiempo, mi hijo/a no podrá participar en ninguna actividad del equipo.

Firma del Padre/Guardián

Fecha

Nadador
YMCA ID#

Todos los nadadores deben tener un numero de ID del YMCA valido o actualizado

Registración de uniforme del Equipo de natación

Nombre de nadador: _____

YMCA ID#: _____

Edad: _____

Sexo (Circule uno): FEMENINO o MASCULINO

Talla de traje de baño: _____

Nota Importante: Al entregar esta registración, usted reconoce y da permiso a los servicios de membresía de YMCA, facturar la cuota de \$35.00 de uniforme, a la cuenta de natación del YMCA de su hijo/a.

Firma de Padre/Guardián: _____

Fecha: _____

Autorización Para Buscar Atención Médica de Emergencia y el Formulario de Publicación

Yo _____ Padre/Guardián de _____
("El/La participante")

Por la presente autorizo Yonkers Family YMCA, sus agentes, oficiales y sus empleados, a buscar tratamiento médico o ayuda para mi hijo/a si lo consideran necesario o apropiada en el caso de un accidente o una emergencia medica; Yo confirmo que mi hijo/a no tiene ninguna medica, física o cualquier otra condiciones que le impide o interfiere con la participación en las actividades del Yonkers Family YMCA; Yo libero a él Yonkers Family YMCA sus oficiales, directores, empleados, y miembros de todas las responsabilidades, danos, reclamaciones, demandas y acciones de cualquier naturaleza y de cualquier manera relacionada con o que se deriven de la utilización participante de las instalaciones de la Yonkers Family YMCA. Yo doy permiso para usar, sin limitación o obligación, fotografías, video o audio video, en cual incluyera mi voz o imagen para el propósito de promover el Yonkers Family YMCA y/o su organización de padres.

Esta autorización y liberación permanecerá en efecto hasta que sea terminado por instrumento escrito debidamente firmado y entregado personalmente a cualquiera, el/la entrenadora del Yonkers Family YMCA equipo de natación, el/la CEO o el/la directora de deportes acuáticos, o por el padre/guardián.

Firma de Padre/Guardián

FECHA

Escriba Nombre

(Relación con el menor)

Números de teléfono en caso de emergencia:

Nombre de contacto de Emergencia: _____

Casa# _____ **Trabajo#** _____ **Celular#** _____

Nombre y teléfono del médico de su hijo/a _____

Nombre y teléfono del dentista de su hijo/a

Alergias, sensibilidad algunos medicamentos (use pagina separada si es necesario):

Cualquier otra inquietud que el Yonkers Family YMCA debe saber:

Yonkers Family YMCA Código de Conducta

El siguiente Código de Conducta debe ser revisado con su hijo/a y firmado por sus padres/guardián.

Comportamiento esperado cuando en la propiedad del YMCA:

1. Yo me comportare y tendré respeto a mis compañeros y otros, y respetare la propiedad de otros.
2. Yo practicare siempre el buen espíritu deportivo.
3. Promover el espíritu de equipo positivo y la moral alta.
4. Oferta felicitaciones a mis oponentes y compañeros del equipo, gane o pierda.
6. Practicar y enseñar los cuatro valores fundamentales de YMCA a los demás.

Comportamiento Prohibido durante todas las actividades:

1. El consumo de bebidas alcohólicas.
2. El uso de drogas ilegales.
3. Fumar o usar productos de tabaco.
4. Conducta destructiva o violencia.
5. Inadecuado o mal comportamiento, incluyendo la falta de adhesión a las normas del equipo.
6. El uso de malas palabras.
7. Defamar a nadie.

Competiciones lejanas:

1. Nadadores deben estar presentes en todas las reuniones del equipo.
2. Nadadores deben los uniformes designados.
3. En todo momento, los nadadores deben mostrar respeto hacia los acompañantes del equipo, personal, y los nadadores compañeros, especialmente en materia de seguridad y disciplina.
4. Los nadadores y los padres reconocen que los entrenadores y chaperones se encargan de hacer cumplir las políticas y procedimientos en las competencias fuera de casa. Otros padres que asisten son espectadores y no funcionan en un papel de supervisión a menos que un técnico lo solicita expresamente un padre espectador a hacerlo.
5. Los padres (s) deben estar presentes en las competencias y son responsables de su hijo/a antes de que la competición comienza y después de que termine.
6. Los nadadores y los padres deben representar la Yonkers Family YMCA positivamente en todo momento.
7. ***Padres no se permitidos en la haría de la piscina durante prácticas de natación o natación menos que sea invitado por los entrenadores.***

Posibles consecuencias por Violación del Código de Conducta:

1. La eliminación de todos los privilegios de la natación en particular durante la competencia
2. El nadador no será invitado a asistir a una competencia fuera de casa.
3. Temporal o permanente cancelacion del equipo.

Nota: No habrá reembolsos; prorrateada o de otra manera para cualquier despido por mala conducta o falta de cumplimiento de las normas.

Yo e revisado el Yonkers Family YMCA Codigo de Conducta con mi hijo/a y estoy de acuerdo con las provisiones.

Firma de Padre

fecha

Yo _____ me hago responsable a transportar a mi hijo/a
Nombre de los padres (en letra de imprenta)

A práctica entiendo con todo el equipamiento necesario para su entrenamiento. También estoy de acuerdo con seguir las indicaciones del entrenador en las prácticas.

Durante las prácticas y competiciones los nadadores se les espera que:

1. Demuestren buen espíritu deportivo.
2. Usar el uniforme designado, para poder demostrar la unidad de equipo.
3. Respetar las instalaciones, recordando que el Poseidón equipo de natación son invitados y todas las acciones se reflejan en nuestra reputación.
4. Limpiar la basura en nuestra área antes de salir de la instalación.
5. Ser conscientes de los tiempos de las carreras y cualquier otras direcciones dadas por los entrenadores.
6. Confiar en el juicio del entrenador, cuando se dan las correcciones.

A los nadadores se les espera que mantengan adecuados hábitos saludables:

1. Comer comidas bien equilibrada.
2. Descansar lo suficiente.
3. Limitar comidas saladas y grasosas durante la temporada (por ejemplo' McDonald's, Wendy's, Pizza, etc.)
4. Comer muchos vegetales
5. Y mantener bien hidratados (tomar mucha agua)

Yo e revisado las maneras saludables y expectativas del Yonkers Family YMCA, y prometo seguirlas y tratar de comer más saludable.

Firma de Padre

fecha

Yonkers Family YMCA el equipo de padres Los compromisos de los padres.

Cuando un niño se inscribe a nuestro equipo, los padres automáticamente se hacen parte de el Poseidón equipo de natación. Con esto el padre toma la responsabilidad de participar y apoyar las actividades del equipo. En un esfuerzo a mantener el precio del equipo aforable y promover el espíritu de voluntario. Nosotros requeremos que todos los padres se mantengan involucrados en al menos en algunas posibilidades escritas debajo. Regístrate - hojas de recuperar las oportunidades específicas estarán a disposición de nuestros padres en una fecha posterior.

Concesiones / Comité de Recaudación de Fondos – Responsable de supervisar las operaciones de concesión, y la organización de los refrigerios para los eventos especiales, así como oportunidades de recaudación de fondos.

Natación Comité – Responsable de asistir a reunirse con funcionarios durante cumple. Las siguientes tareas son necesarias en cada encuentro.

Score Keeper

Timers

Ribbon Writers

Locker room attendants (before and after meets/practices)

Runners (Retrieve and organize cards for score keepers)

Compromiso del padres: Padres deben de participar en los eventos que requieren ayuda voluntaria. Los padres que no deseen ser voluntarios deben dar una donación de \$100.00 en su lugar por el año.

NOTA IMPORTANTE: Habrá una junta de padres. Día y hora será dada el primer día de práctica. Todos los padres deben asistir a la junta.

He recibido una copia de las **políticas del equipo de natación Poseidón** y de paquetes de los padres del Procedimiento

He leído la Yonkers Family YMCA Natación Club de Padres de los trabajadores forma de compromiso y entender sus disposiciones.

Firma de Padre

fecha